



City of Cambridge

R-125.

IN CITY COUNCIL

September 13, 1999

COUNCILLOR TOOMEY

RESOLVED: That the City Council go on record expressing its best wishes to St. Anthony's Church on the occasion of its Annual Parish Banquet on October 2, 1999 from 7 PM to midnight in the Parish Hall; and be it further

RESOLVED: That the City Clerk be and hereby is requested to forward a suitably engrossed copy of this resolution to St. Anthony's Church on behalf of the entire City Council.

In City Council September 13, 1999.

Adopted by the affirmative vote of nine members.

Attest:- D. Margaret Drury, City Clerk.

A true copy;

ATTEST:-

A handwritten signature in cursive script that reads "D. Margaret Drury". The signature is written in dark ink and is positioned to the right of the "ATTEST:-" text.

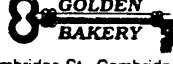
D. Margaret Drury
City Clerk

TT

125

Resolved: That the CC go on record expressing its best wishes to St. Anthony's Church on the occasion of its Annual Parish Banquet on October 2, 1999 from 7 pm to midnight in the Parish Hall; and be it further

Resolved: SEC

 JOHN BORGES Sewers & Drains Co. Hot Top Driveways Dump Truck Disposal Service 24 Hour Service FREE ESTIMATES 393-0108 Beeper: 560-7798	 GOMES TRAVEL 777 Cambridge St., Cambridge, MA 02141 (617) 354-4499	THE FLOWER POT Beatrice Moura 208 Hampshire St. Cambridge, MA 02139 (617) 864-1790	J. Ponte & Sons REMODELING Kitchens, Bathrooms, Ceilings, Basements, Porches Replacement Windows, Vinyl Siding 10 Burnap St., Wilmington, MA 01877 (508) 658-8482
Brito's Ironworks Ornamental Ironworks • Railings Light Gauge Structural Steel Framing Fire Escapes • Iron Fabrication 10 Union Street Peabody, MA 01960 Armando Brito (508) 531-8774	THE ROGERS FUNERAL HOME, INCORPORATED Cambridge, MA 02141 Telephone: (617) 876-8964		NORTH AMERICAN ROOFING Residential • Commercial Flat Roofing Especial E.P.D.M. Rubber Roof Rubberoid Modified Roof Shingles Gutters Chimney Rebuild & Point Replacement Windows Vinyl Siding Cambridge 868-3779 Somerville 666-0219 FALAMOS PORTUGUES
J & R Cleaning Services Commercial & Residential Cleaning JOE FAGUNDES 303 Cardinal Medeiros Ave. Cambridge, MA 02141 (617) 868-4522 VM (617) 683-0563 • Fax (617) 354-1314	PROSPECT LIQUOR CO., INC. Domestic & Imported Beer Wine & Liquors 1226 Cambridge St., Cambridge, MA 02139 876-9409	ADRIAN A. GASPAR Certified Public Accountant 432 Columbia Street Cambridge, MA 02141 (617) 621-0500	The Prudential Propriedades Manuel DaSilva Bus. 776-3311 Fax 643-2636 Pager 465-7770 COMPRA O' VENDER POUPAR MILHARES EM COMISSOES
 PIQUES TRAVEL AGENCY, INC. We Know Portugal Better But Ask Us About The World 1098 Cambridge St., Cambridge, MA 02139 (617) 876-7217		 CAMBRIDGE PORTUGUESE CREDIT UNION CPCU Somos diferentes pela qualidade dos nossos servicos Consideramos - lhc como Membro e nao como Cliente. Cambridge 547-8311 Somerville 547-3144	
 CHIROPRACTOR 201 Broadway, Cambridge, MA 02139 •Dores de Costas •Dores de Cabeça •Dores de Pescoco •Acidentes de Carro •Medico de Desporto Dr. Steven Brumberg Medico Especialista 494-1166 Falamos Portugues	 Ribeiro DeSousa ASSOCIATES, REALTORS Seguros para: CARROS, CASAS, MOBILIAS COMPRA E VENDA DE PROPRIEDADES 497-2100		Anthony's functions inc. • Personalized Wedding Package Plans • Banquets • Showers • Buffets • Anniversary Parties • Business Meetings • Luxurious Banquet Facilities & More • Accommodating up to 400 People • Ample Free Parking Handicapped Accessible 628-4220 156 Highland Avenue • Somerville
SILVA-WAITKUS FUNERAL HOME 197 Webster Ave. Cambridge, MA 02141 876-6434 Richard M. Silva, Director	 OAKLEAF CONSTRUCTION CO. CARPENTRY • DECKS • KITCHENS • BATHS COMMERCIAL & RESIDENTIAL LICENSED & INSURED FREE ESTIMATES (617) 547-7933		THOMAS F. COUGHLIN INSURANCE AGENCY, INC. 1400 Cambridge Street Cambridge, MA 02139 617-876-1127
Ultima Moda Valdemar Photo and Bridal Studios Vestidos Fotografia 666-1950 487 Somerville Ave., Somerville, MA 02143	JOSEPH MONIZ ELECTRIC Electrical Contracting Specializing In: Wiring, Lights, Heat and Fire Alarms LIC # E32201 Somerville, MA 02145 (617) 628-7838		Portuguese Continental Union  Proteccao da Familia Contacte 899 Boylston St. Boston, MA Tel. 536-2916
 GOLDEN BAKERY 403 Cambridge St., Cambridge, MA 02141 (617) 864-7860 A Pastelaria Portuguesa Bolos Para-Casamentos Aniversarios Comunhoes	EAST CAMBRIDGE SAVINGS BANK 292 Cambridge St., Cambridge 1310 Cambridge St., Cambridge One Canal Park, Cambridge 285 Highland Ave., Somerville 354-7700 Educational Training Facility Cambridge Rindge & Latin School 459 Broadway, Cambridge		GEORGE E. SOUSA ATTORNEY 100 Highland Avenue Somerville, MA 02143 625-3800 Falamos Portugues
 UNICCO Four Copley Place Boston, MA 02116 617-859-9100 1-800-283-9222 FAX 617-859-0724	Charles W. Malta, D.D.S. Family & General Dentistry 527 Cambridge Street Cambridge, MA 661-1120 • Emergency: 387-2003	A & M LIMOUSINE SERVICE Wedding Service is our Specialty  628-8377	 ERA - REID-NORTON REALTY, INC. Kenneth M. Branco Sales Assoc. Office: 623-6600 • Home: 324-5701 Lucia ReSendes
 MAIL BOXES ETC. Pack & Ship Services Copies/Color Copies Fax/Mailbox Rentals Office Supplies Packing Supplies Notary Other Business Svs. Mon.-Fri. 8-6 Sat. 9-4 Philip Chaves 411A Highland Ave. Davis Square Somerville 776-4949		CENTRAL BAKERY, INC. Portuguese & French Bread 732 Cambridge Street Cambridge, MA 02141 (617) 547-2237	

Igreja de Santo Antonio † St. Anthony's Church

400 Cardinal Medeiros Avenue, Cambridge, MA 02141, (617) 547-5593



Rev. José S. Ferreira - PASTOR †

Rev. Walter A. Carreiro - PAROCHIAL VICAR, Youth Minist.

Rev. Antonio S. Medeiros - Coord.

Joyce Patriarca - DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Noelle Akin - SECRETARY

Dorothy Chaves, Luis Travassos,
Nancy Bennetti - MUSIC DIRECTORS

Luis Travassos, John Feitor, Kimberly Sousa,
Jonathan Gaspar, Melody Tarbox - ORGANISTS

AGOSTO 29, 1999
XXII DOMINGO DO TEMPO
COMUM

"Se alguém quiser seguir-Me, renuncie a si mesmo, tome a sua cruz e siga-Me. Porque, quem quiser salvar a sua vida há-de perdê-la; mas quem perder a sua vida por minha causa, há-de encontrá-la. Na verdade, que aproveita ao homem ganhar o mundo inteiro, se perder a sua vida? Que poderá dar o homem em troca da sua vida? O Filho do homem há-de vir na glória de seu Pai, com os seus Anjos, e então dará a cada um segundo as suas obras".



AUGUST 29, 1999
XXII SUNDAY IN ORDINARY
TIME

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever loses his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it. What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life? Or what can one give in exchange for his life? For the Son of Man will come with the angels in his Father's glory, and then he will repay all according to his conduct"

SUNDAY MASSES ♦ EUCARISTIA DOMINICAL
 SATURDAY/SÁBADO: 4:00 PM (Eng.) 6:30 PM (Port.)
 SUNDAY/ DOMINGO: 8:00 AM (Port.) ; 9:30 AM
 11:00 AM
 7:00PM - Comunidade Brasileira

WEEKDAY MASSES ♦ EUCARISTIA DIÁRIA
 8:00 AM (exc. Monday/exc. Segunda-feira)
 7:00 PM

HOLY DAYS ♦ DIAS SANTOS
 VIGIL/VIGILIA: 7:00 PM (Port.)
 8:00 AM (Port.) 12:00 Noon(Eng.)

SACRAMENT OF RECONCILIATION ♦ SACRAMENTO DE RECONCILIAÇÃO
 Saturday/Sabado: 3:00 PM - 4:00 PM
 5:30 PM - 6:30 PM

RELIGIOUS EDUCATION
 Grades 1 through 3: 8:30 AM - 9:30 AM
 Grades 4 through 8: 10:50 AM-11:50 AM

BAPTISMS ♦ BAPTISMOS
 3rd Sunday in English. Baptismal Catechesis for parents and Godparents- 2nd Sunday of each month at 2:00 PM
 4º domingo em Português. Catequese para pais e padrinhos- 2ª Quinta-feira de cada mês as 7:30 PM

WEDDINGS ♦ CASAMENTOS
 By appointment. Arrangements must be made 6 months in advance
 Por apontamento, com 6 meses de antecedencia

HOLY ROSARY SOLIDITY ♦ IRMANDADE DE SANTO ROSÁRIO
 1ª Saturday of the month at 6:30 PM Mass
 1º Sabado do mês a Missa das 6:30 PM
 Meetings on 1ª Wednesday of the month
 Reuniao na 1ª Quarta-feira de cada mês.

HOLY NAME SOCIETY ♦ IRMANDADE DO SANTO NOME
 2nd Sunday of the month at the 8:00 AM Mass.
 Meetings are immediately following the Mass.
 2º Domingo a Missa das 8:00 AM. Reunião a seguir a Missa

CHARISMATIC PRAYER GROUP ♦ ORAÇÃO CARISMÁTICA
 Every Monday Night after the 7:00 PM Mass
 Todas as Segundas-feiras a seguir a Missa das 7:00 PM

LEGION OF MARY ♦ LEGIÃO DE MARIA
BROTHERHOOD OF ST. JOHN ♦ IMPÉRIO DE SÃO JOÃO
CATHOLIC YOUTH APOSTOLATE ♦ APOSTOLADO JOVENS CATÓLICOS
 Every Tuesday night 6:30 PM to 8:30 PM
 Todas as Terças-feiras 6:30 PM ate as 8:30 PM

PROGRAMA LITÚRGICO/MASS SCHEDULE

AUGUST 28, 1999/SEPTEMBER 4, 1999

SABADO (SATURDAY) - August 28

4:00 P.M. Antônio Pedro Botelho

6:30 P.M. Emília Baptista (aniv.)

DOMINGO (SUNDAY) - August 29

8:00 A.M. Antônio Baptista

9:30 A.M. Ricardo Melo; Mary Pagano; Justina Pacheco; Rosa Oliveira; David da Cunha Santos; José de Chaves; All Souls (Maria Santa Morais); Maria Lemos; Maria and Edmundo Victória; José Andrade Sousa; Antônio Rocha; Maria do Carmo Morgado and João Morgado; Manuel Bairos Resendes; Mariana Vieira; Maria Marques; Helena Almas; Mary B. Cruz; Manuel Andrade Moreira; Maria Costa; Antônio e Maria Tereza Anacleto; Antônio J. Rocha; Antônio Oliveira; Maria Carvalho; 11:00 A.M. Manuel Vieira da Costa; Ernesto Mendonça; Maria Ana Cafua; Humberto Pereira; Kunya Clancy; Maria da Conceição Couto e familiares falecidos; Aida Goulart; Michael Vieira; Manuel Tavares e Deolinda Tavares; Irene Silva; José Chaves; Maria Lima; Irene Gonçalves; Manuel Andrade Moreira; Maria Melo; José e Hélio Teixeira; Maria das Mercês Gomes; Int. Steven Dinis, ao Divino Espírito Santo; Belmira Costa; Agostinho Chaves; João Aguiar; Miquelina Fagundo; Manuel da Costa Sebastião; Deolinda Dias; Arthur Moreira; Manuel da Rocha Cura; José da Cunha Ramos; Ricardo Melo; Odete Avila e Filho; John da Cova; Ernesto Mendonça; Antônio Cota; José P. Gaspar e Maria Clotilde Gaspar; Manuel dos Santos Rego; Ney de Pina; José Medeiros Cabral; Manuel da Costa e família, José da Costa e família, Gabriel Labão e família; Pelas almas do Purgatório, especialmente a que está mai perto a ver Deus; Santo Expedito; 7:00 P.M.

SEGUNDA (MONDAY) - August 30

7:00 P.M. João Baptista (aniv.)

TERÇA - TUESDAY - August 31

8:00 A.M. Maria do Espírito Santo Cardoso

7:00 P.M. Mary Carmo

QUARTA (WEDNESDAY) - September 1

8:00 A.M. Carlos Nunes Marques

7:00 P.M. Mary Rei

QUINTA - FEIRA (THURSDAY) - September 2

9:00 A.M.

7:00 P.M. Humberto Mota

SEXTA (FRIDAY) - September 3

8:00 A.M. Maria Pacheco e Mariano Pacheco

7:00 P.M. Fundadores da Legião de Maria, Frank Duff e Edel Quinn

SABADO (SATURDAY) - September 4

4:00 P.M. Ronald Pacheco

6:30 P.M. Serafim Dutra

AS NOSSAS OFERTAS AO ALTAR DO SENHOR/OUR WEEKLY OFFERINGS

Ofertório (Offertory)	2,491.00
2. Colecta (2nd Collection)	2,049.50
Velas (Candles)	220.00
Emolumentos (Sacramental)	485.00
Donativos (Donations)	660.00

A todos um agradecimento muito sincero e a certeza das nossas orações, pedindo a Deus as maiores bênçãos para todos vós e vossas famílias.

Many many thanks for your continued generosity and spirit of financial responsibility to the parish. May our Good Lord bestow His choicest blessings upon you all and your families.

VISITA IMAGEM DE N. SENHORA

Esta semana, a imagem de Nossa Senhora irá visitar a família da Sra. D. Carmelita Pina, 30 Alger Way, em Stoughton.

TOMA A TUA CRUZ E SEGUE-ME

O cristão tem de renunciar à sua maneira humana de pensar para poder reconhecer qual é a vontade de Deus. É uma atitude constante de avaliação e discernimento.

Tomar a cruz é escolha e não uma fatalidade. Pela cruz, assemelhamo-nos a Cristo e participamos com Ele na salvação do mundo. Sofremos com Ele para também com Ele sermos glorificados. O Cristão é aquele ou aquela que se deixa vencer e cativar pela cruz de Cristo.

Cruz sem seguimento de Cristo seria fracasso. "Vós me cativastes, Senhor e eu deixei-me cativar".

PEREGRINAÇÃO 2000

Todos os Católicos são chamados a envolver-se na vida da Igreja e a evangelizar. Pelo menos através do bom exemplo e testemunho de vida. Em especial neste final do século vinte para entrarmos no novo Milénio com um espírito novo e uma alma nova.

O ano 2000 é uma data da maior importância para a Igreja e para o mundo. É Ano Santo, é tempo sagrado, por excelência, que todos nós devemos aproveitar da melhor maneira para nosso bem e de toda a Igreja.

O primeiro grande acontecimento de preparação para o ano 2000 terá lugar no dia 25 de Setembro, no estádio de Foxboro, para toda a Arquidiocese. Todas as pessoas dos 14 anos de idade são bemvindas.

OBRAS NO COMPLEXO PAROQUIAL

Algumas estão já em curso, pintura do telhado da igreja, arranjo das trazeiras da igreja e reitoria e o parque de estacionamento. Outras serão feitas muito em breve, tais como metade do telhado do salão paroquial e tecto do corredor entre o salão paroquial e o mini-hall, que falta completar. Todas estas obras são caso de urgência e necessidade imediata. Toda a ajuda que se possa oferecer será muito apreciada.

CONSELHO PRESBITERAL

Parabéns ao Padre Walter Carreiro pela sua nomeação para o Conselho Presbiteral da Arquidiocese. Este órgão é formado pelos padres da Arquidiocese. Reune mensalmente com o Cardeal e tem a função de tratar dos assuntos mais importantes da Igreja, em Boston.

BODAS DE OURO DO SODALICIO DO SANTO ROSÁRIO

No dia 10 de Outubro, Domingo, iremos celebrar 50 anos da fundação desta Irmandade, na nossa paróquia. Ao longo dos anos, tem desenvolvido uma actividade notável a favor da paróquia, tanto espiritual como socialmente. O Sodalício tem marcado a sua presença em todas as actividades da paróquia e bem merece o nosso apreço e reconhecimento. Os 50 anos serão celebrados com uma Missa de Acção de Graças às 11 da manhã, seguida de jantar e convívio no salão da igreja.

C.Y.A. (GRUPO DE JOVENS)

A próxima reunião será Quinta-feira, dia 2 de Setembro às 7:30 P.M. no Mini-Salão.

BANQUETE ANUAL

Terá lugar no dia 2 de Outubro, no salão paroquial, com o mesmo "caterer" do costume, Tony & Penny, animado pelo "Jorge Silva". Os bilhetes, \$30.00, adultos e \$20.00, crianças até aos 12 anos, estão á venda, telefonando para Eduardo Sousa 1-781-643-4305, Philip Chaves 781-648-3015, Joaquim Costa 781-246-9869 e a Reitoria 547-5593. Reservem essa data e façam o possível de estar presentes nessa ocasião festiva para todos nós.

A PARÓQUIA E AS FÉRIAS

Lembramos que, em tempo de férias, as despesas da paróquia continuam. Por isso, agradecemos que o vosso contributo semanal não falte, mesmo em tempo de férias. Deus há-de recompensar sempre a vossa esperança e a vossa lealdade.

A FAVOR DAS VITIMAS DO TERRAMOTO NA TURQUIA

No próximo fim de semana, dias 4 e 5 de Setembro, podem entregar na igreja todas as ofertas que desejarem, em dinheiro, para as vítimas da terrível catástrofe, na Turquia.

Reunião/Irmãs do Rosário

Quarta-feira, dia 1 de Setembro a seguir à Missa das 7 da tarde. Muito importante a presença de todos os membros!

GRUPO DE ORAÇÃO CARISMÁTICO

O Grupo Carismático participa que no dia 6 de Setembro após à missa das 7 retoma a oração de Louvor ao Senhor Deus Nosso Pai invocando o Espírito Santo sobre todos nós e orando pelos que sofrem. Todos são convidados a participar.

JANTAR-DANÇANTE/IMPÉRIO S. JÓAO

Sábado, dia 11 de Setembro das 7 à meia-noite no Salão Paroquial. Bilhetes á venda, chamar para Manuel Candeias (tel. 354-4578).

EMPREGO!

Regime "Full-Time" clerical, chamar para Adrian Gaspar & Company, 621-0567 (ext.223) e pedir para falar com M. Gaspar.

TAKE UP YOUR CROSS AND FOLLOW ME

Every christian has to renounce in his or her way their way of thinking in order to recognize the will of God. This is a constant attitude of evaluating one's attitudes.

To take up one's cross is a choice. Through the cross, we assimilate with Christ and we participate with Him in the salvation of the world. We suffer with Him so that we will gain our glory.

To take up our cross means to faithfully follow Christ.

PILGRIMAGE 2000

All Catholics are called to actively participate in the life and evangelization of the Church. One way to participate is by the example one gives on a daily basis.

The Jubilee 2000 is a very important milestone for the Church and for the world. It is a Holy Year of excellence and reflection. Let us savor this wonderful opportunity and offer our prayers.

The first great event in preparation for the Jubilee 2000 will take place on Saturday, September 25th at Foxboro Stadium. All those ages 14 to 40 are most welcome! A group will be representing our Parish at the kick-off event at Foxboro.

C.Y.A.

The next CYA meeting will take place on Thursday, September 2nd at 7:30 P.M. in the Mini-Hall.

PARISH COMPLEX PROJECTS

Some projects, such as the painting of the church roof and the landscaping around the church and rectory as well as resurfacing of the parking lot, are underway. Other projects such as the Parish Hall roof and the roof between the hall and mini-hall, along the corridor, will begin soon. All these projects are urgently needed. Your help and generosity is much appreciated.

PRESBYTERAL COUNCIL

We extend sincere congratulations to Rev. Walter Carreiro on his nomination to the Archdiocesan Presbyteral Council. The Council meets with Cardinal Law on a monthly basis. It serves as a very important advisory board to His Eminence and discusses an array of very important topics concerning the Church in the Archdiocese of Boston.

GOLDEN JUBILEE CELEBRATION HOLY ROSARY SODALITY

Our Holy Rosary Sodality will commemorate their 50th anniversary this year with a Mass of Thanksgiving at 11 o'clock followed with a reception in the Parish Hall on Sunday, October 10th. We congratulate and offer our prayers to this most dedicated group in our Parish.

POSITION AVAILABLE

Full-Time clerical position at Adrian Gaspar & Co., tel. 621-0567 (ext. 223), contact M. Gaspar.

CHARISMATIC PRAYER GROUP

The Prayer Group will return on Monday, September 6th after the 7 o'clock Mass.

HOLY ROSARY SODALITY MEETING

There will be a Sodality meeting held on Wednesday, September 1st following the 7 o'clock liturgy. The presence of all Sodality members is most important and very much appreciated!

ANNUAL PARISH BANQUET

PLEASE RESERVE THE DATE, OCTOBER 2ND FOR OUR ANNUAL PARISH BANQUET! As usual, the banquet will take place in our Parish Hall from 7PM to Midnight; it will be catered by "Tony & Penny". Entertainment will be provided by Jorge Silva. Tickets, \$30.00, adults and \$20.00 (children under 12 years of age) are now available. Please contact Ed Sousa 781-643-4305, Joaquim Costa 781-246-9869, Philip Chaves 781-648-3015 or the Rectory 547-5593.

THE PARISH AND VACATION-TIME

During the summer months, the expenses of the parish continue. Therefore, we are most grateful for your continued generosity to the parish.

AID TO THE VICTIMS OF THE EARTHQUAKE IN TURKEY

Next weekend, September 4 and 5th, all those who wish to make a donation to assist those suffering, may do so at all Masses.



City of Cambridge

R-125.

IN CITY COUNCIL

September 13, 1999

COUNCILLOR TOOMEY

RESOLVED: That the City Council go on record expressing its best wishes to St. Anthony's Church on the occasion of its Annual Parish Banquet on October 2, 1999 from 7 PM to midnight in the Parish Hall; and be it further

RESOLVED: That the City Clerk be and hereby is requested to forward a suitably engrossed copy of this resolution to St. Anthony's Church on behalf of the entire City Council.

In City Council September 13, 1999.

Adopted by the affirmative vote of nine members.

Attest:- D. Margaret Drury, City Clerk.

A true copy;

ATTEST:-

D. Margaret Drury
City Clerk

Resolution #125

1017R

Councilor Toomey re: best wishes to
St. Anthony's Church on the occasion
of its Annual Parish Banquet on
October 2, 1999.

In City Council September 13, 1999

ORDER ADOPTED